

# Léva és Vidéke

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI és KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . . . 8 korona.  
Fél évre . . . . . 4 korona.  
Negyed évre . . . . . 2 korona.

Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:

**THURNER JÓZSEF.**

(Torbágyi)

Szerkesztőség: Kossuth Lajos-utca, 167. sz.

Kiadóhivatal: Kazinczy-utca és Fötér sarkán.

Előfizetések és hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

## A kis gazda hitele.

Az évek óta tartó gazdasági válságot, melynek legsúlyosabb következménye a pénzsűke, a kisgazda érzi meg leginkább. Az általános sülyedés közepette mindenkinek van mibe kapaszkodnia csak éppen neki nem. A kereskedő az egyesülésben keresi boldogulását, az árucikkek árait közös megegyezéssel lehető magasan iparkodnak tartani a kereskedők és ha a nagy és kisbankok nem adnak elég hitelt, alakítanak maguk kölcsönös pénzségélyző szövetkezeteket, hasonlóan segítenek magukon a kisiparosok is, kiknek elvéte egy kis állami támogatás is kezükre jár. A nagyiparos — a gyáros — és a nagytermelő kartelek révén kierőszakolják a néptámogatását és így mindenki iparkodik, hogy a nem éppen rózsás viszonyok között legalább megállhasson.

Fenyegetett gazdasági viszonyaink mellett az állami segélyezés nagy szerepet játszik. Egyes ipar-

ágakat éppen csak ez menti meg s új iparágak megteremtésében egyenesen indító okot szolgáltat. Ott, ahol pénzségélyt nem lehet adni, másféle kedvezményekkel iparkodik lendíteni az iparon, a mely újabb időben a társadalom köréből nyer erkölcsi s mindinkább erősödő anyagi támogatást.

Csak a kisgazda áll elhagyatottan az általános küzdelemben. Az állam nem segíti, a társadalom nem támogatja, termelvényeinek árait nem ő határozza meg, hiszen az árak megszabásánál beleszólása sincsen. még a szövetkezéshez sincsen elég ereje. Az a néhány intézet, a mely a kisbirtokosok hitelszükségleteinek kielégítésére alakult, személyi hitelt nem nyújt a kisgazdának.

Majdnem másfél évtized óta a törvényhozás alig tett valamit, ami a kisgazda sorsát javíthatná. Pedig ösmeri helyzetét mindenki. Látjuk, mint tengődik egyik aratástól a másikig, hegyan lesi, mit fog adni az elvetett buzaszem? Látjuk, hogy

csekély termésének ára már nem az övé; előre ráment az meglehetősen szűkre szabott életszükségleteinek kielégítésére. S alig hogy a föld meghozta a várva-várt eredményt, újból kezdődik a gond, honnan szerezni hitelt egy hosszú éven át.

Az ilyen nyomasztó helyzetben szerzett hitelben alig lehet segítségére a kisgazdának, mert tuldrágának kell lenni. A kisgazda csekély áru termésének jövedelmét nagyrésztben a kamatok emésztik meg. Ösmerjük ezeket az üzelmeket mindannyian. A törvényhozásban, a sajtóban, sőt törvénytörvényes termekben eleget hallottunk és olvastunk róluk. Most már le kell belőlük vonnunk a tanulságokat, a melyek feltétlenül arra vezetnek, hogy végre is tenni kell valamit a kisgazda érdekében.

Kétségen kívül áll, hogy az állam a kisgazda támogatásával önmaga is segít. Erős kisgazdaosztály nagy támasza az államnak.

## TÁRCA.

### Vörösmarty.

(Születése 100-ik évfordulójának tisztejére)

Zeng tetteket, a haza szép idejét,  
A régi csatákat, az ősi vezért

Vörösmarty.

Dalt ünnepeket, költöt a nemzet  
S a szellemek gyűlölnek, mint örömtűzek,  
El szerte, messze, hogy nevére  
Sugár özönnel dicsőfényt hintsenek!  
Költöt, — kinék, szavára egykor  
Ébredni kezdett a nagy tetszhalott:  
Az elpuhult magyar s ocsúdva,  
Új küzdelemmel szembe szállhatott.

Költöt, — ki vergődő szivében  
Egy népek fényes, drága kincsét  
Örökre, hordta lelkesülten  
S úgy, mint a gyémánt, a mely megfűdik.  
E sziv is szerte szóla pazarul  
A régi kincsek tündüklő szinét  
És messze beragyogta ötle  
A fojtó ködbe tévedt nemzetét.

A sziv, szegény járvált sziv egyszer  
Megszínt dühögni, lassan megszokott  
Mikor bujdosna veszni látta  
A legutolsó hatvány sugorát.  
De drága inese nem veszték el

A millióknak hagyta örökül . . .  
És Cserhalomnak büszke hírére  
Van! úh van még utól, ki lelkesül.

És nincs\* benne sirja vad fák  
Tört ágival, — mint bús sejtelve szól, —  
„A megfáradt embert kikelték  
Móhós sirjának, csöndes álmból”  
Az „és dicsőség híre fenn van,  
Szabad lélekkel zeng megint a dal”  
Édes szavú, nagy dolnokunk te:  
Vörösmartyk, tiéd a dádál!

Ki esengő nyelvünk erejével  
Fülkelmi tudtál fásult nemzetet  
S örök bátikkal nagy lelke  
Bévéstél a „dicsőkeret, tettekét,  
Az ősi vezért, dúló csatákat” . . .  
„Vetésed im, kalászszal megfogant:  
Egy messze kor szent hevülése  
Téged dicsőt, rólad zeng a laud.

Egy hő imát hagytál te néhünk,  
Melyben minden magyar sziv egybe forr,  
Kalap terébe mondjuk el csak  
S mely elfeledt, mines oly törpe kor!  
Mindem szavában nemzetednek  
Első, erős, nagy lelke testestül,  
Új eska az unalmasjászor, ha  
Zengjük: „Hazádnak rendületlenül!”

És benne vagy szíved varázsa  
A honfi gond, az új remény, a kín . . .

\*) Utóhang Cserhalomból.

Apákról a fiokra szállva  
Ma immár millióknak ajkain.  
A merre elhat a magyar szó  
A honfi sziv e dalban egyesül  
És testvérül köszönti egymást,  
Ha felhangzik, hogy „Rendületlenül.”  
Oh gyűlöltek ki, éjzetek hát  
El szerte, messze, ti örömtűzek!  
Nemzet, mely dalnokának áldoz,  
Ervösen él, hitvány, keres nem lehet.  
Csak hirtetek nevére új fényt  
— Örökre él, akit egy nép dalol —  
S majd újra, messze emberöltők  
Keltsek föl ismét csöndes álmból.

Földváry István.

## Orvosi miseriák

4 lakosztályban  
— Irta: Steiner Gyula —  
I. Pincelakás.

Házmaster lakása. Egyszerű, de piszkos.  
Éjjel 11 órakor, Házmasterné asszonyág  
felöltözve fekszik az ágyon, hogy 5—6-szori  
eszengetés után, tüstént kinyithassa az ájtót.  
Leánya a legújabb 10 filléres regényt olvassa  
s megfogadta, hogy még ma azon fejezetig  
ér, melyben Kunó lovag a szép házmaster-  
leányt ősei kastélyába mint hitestársát viszi.  
Iszonyu eszengetés riasztja fel.

Leány: Mama, gyorsan, ez az apa, ezt  
nem szabad 2-szer is eszengetni hagyni, mint

Legelső sorban a tönk széléről kell elősegítenünk a kisgazdákat, hogy erősödhesseken. Legelőbb is gondoskodnunk kell arról, hogy a felesleges terheket levegyük vállalkóról. A kemény földművelési munka különösen az utolsó években, amikor a föld szűken mérte áldását és a gabona árak alacsonyok maradtak, ugyanis silányon jövedelmezett; nem szabad, hogy a csekély jövedelem egy részét túl magas kamatok fizetésére kelljen fordítani a kisgazdának.

Senkinek nagyobb szükségénél nincsen olesó hitelre, mint a kisgazdának. Szívesen halljuk tehát, hogy a fővárosban megpendítették azt az eszmét, hogy alapítsanak egy intézetet, mely a kisgazdának a lehető legegyszerűbb hitelt nyújtja. Ez az intézet igazán megérdemelné az állami támogatást. Kívánjuk, hogy minél előbb a megvalósulás stádiumába lépjen ez az egészséges terv.

### A lévai kir. járásbírósg jövő évi ügybeosztása.

Csebi Pogány Virgil kir. járásbíró a lévai kir. járásbírósg 1901. évi ügyrendjét a napokban becsatolta ki, melyet jogkereső közönségünk érdekében mi is a következőkben ismertetünk:

1. Csebi Pogány Virgil kir. járásbíró ügykörébe fognak tartozni az „El” (elnöki), Eg (egyeztetési) s ebből netán származó polgári perek, a (tanácskönyvi kizárítási), M. (polgári megkeresési) lajstrombeli ügyek és a telekkönyvi ügyek azoknak kivételével, a hol a bejegyzés tárgyát képező fő ingatlan a vagy első helyen megjelölt ingatlan a lévai telekkönyvekbe van felvéve.

2. Tejfalu Béla albiró elintézési ügykörébe utaltatnak a B. I. lajstromba vezetőndő mindazon járásbírósg hatáskörű vétségi és kihágási ügyek, a melyekben az I-ső r. vádlott nevének kezdőbetűje A—K betűk között van. Továbbá az Sp. III. lajstromba vezetőndő mindazon polgári perek, a melyeknél az I-ső r. alperes nevének kezdőbetűje P—Zs. betűk között van, s végül a V. (végrehajtási) lajstrombeli ügyek.

3. Dr. Elek Mór albiró elintézési ügykörébe osztatnak be az Sp. II. lajstromba vezetőndő mindazon polgári perek, a melyeknél az I-ső r. alperes nevének kezdőbetűje H—O betűk között van, továbbá az összes „PV.” (polgári vegyes), O és Ob. (örökösös) lajstrombeli ügyek.

4. Dr. Szabó Gyula albiró elintézési ügykörébe soroztatnak: az Sp. I. lajstromba vezetőndő mindazon polgári perek a hol I-ső r. alperes nevének kezdőbetűje A—G. betűk között van, — továbbá a B. II. lajstromba vezetőndő mindazon járásbírósg hatáskörű vétségi és kihágások, a hol I-ső r. vádlott nevének kezdőbetűje L—Zs. betűk között van, „BV.” (bűntető vegyes), Bm. (bűntető megkeresési) Vb. (netán vizsgálóbíró), „Fh. és Fin.” (fizetési meghagyási, megkeresési lajstrombeli ügyek és az összes polgári és büntető panaszok, kérelmek és nyilatkozatok felvétele. — Végül mindazon telekkönyvi ügyek a melyeknél a bejegyzés tárgyát képező fő vagy első helyen megjelölt ingatlan a lévai telekkönyvekbe van bejegyezve.

A jogalmazó segédszemélyzet közül Holló Béla aljegyző dr. Szabó Gyula albiró, Hoffmann Árpád joggyakornok Csebi Pogány Virgil kir. járásbírók fogadják meg.

Csebi Pogány Virgil kir. járásbíró és dr. Tejfalu Béla albiró lajstrombeli ügyei az I-ső számú jegyzői irodában fognak kezeltetni, — a hol a kezelő Farkas Orbán irnok leendő, Dr. Szabó Gyula albiró lajstrombeli ügyei a II-ik számú jegyzői irodában fognak kezeltetni, s ott Zeké Gedeon irnok lesz a kezelő, s végül dr. Elek Mór kir. albiró lajstrombeli ügyei a III. sz. jegyzői irodában fognak kezeltetni, a hol a kezelő Deutsch Ignác irnok lesz.

Csebi Pogány Virgil dr. Tejfalu Béla és viszont, — dr. Elek Mór dr. Szabó Gyula és viszont helyettesítik.

Farkas Orbán kezelő helyettese Zeké Gedeon — s ennek a helyettese Farkas Orbán leendő, — Deutsch Ignác kezelő Csebi János díjnok helyettesíti.

Járásbírósg iroda alakítatik az I-ső emeleti nagyteremben a hol az összes leírói munka fog vezetetni, s ezen iroda Farkas Orbán irnok vezetője és felügyelőre bízatik.

A summás szóbeli keresetek, kérelmek és nyilatkozatok, ugy a büntető panaszok is hetenként kétszer, szerdán és szombaton délelőtt 9—12-ig vétnenek fel, mint már fenteb jeleztetett dr. Szabó Gyula albiró által (I. emelet 7. és 10. sz. alatt.) Az egyeztetési eljárásra vonatkozó kérelem szerdán és szombaton d. e. 9—12-ig Pogány Virgil kir. járásbírónál (földszint I-ső ajtó sz. a.) terjesztendő elő.

Hetenként esütörtökön délelőtt (ünnepnapi kivételével) törvénynap leendő, a mikor a felek polgári perik tárgyalása végett idezés nélkül is megjelenhetnek annál a bírónál, a kihez különben is perük tartozik.

Az I-ső emeleten elhelyezett gyűjtőszekrény kulesat az I. sz. jegyzői iroda kezelője veszi át, az itt összegyűlt beadványok naponta reggel 9 órákor és délután (vasárna és ünnepnapi kivételével) 3 órákor fognak kivétetni.

A postán érkezett küldemények az ügyviteli szabályok 19. §-ában foglalt kivételek szemelött tartásával hetenként felváltva az I. II. és III-ik számú jegyzői irodákban fognak átvétetni és szétosztatni.

A jegyzői irodák a felek részére d. e. 9—10, s délután (vasárna és ünnepnapi kivételével) 3—4 óráig lesznek nyitva.

Az ügyvédi kar és az ügyészi megbízottakra való tekintettel a polgári keresetek első tárgyalásai és a hivatalból üldözendő vétségi és kihágások több bíró által ugyanazon egy napra ki nem fognak tűzteni, e célból elhatároztatt, hogy dr. Tejfalu Béla albiró a hivatalból üldözendő vétségi és kihágási ügyekben a tárgyalásokat a hó I-ső és 3-ik hétfőjén, a polgári kereseteknél az első tárgyalásokat a hó 2-ik és 4-ik hétfőjén, — dr. Szabó Gyula albiró a hivatalból üldözendő vétségi és kihágási ügyekben a hó 2-ik és 4-ik hétfőjén, a polgári keresetekben a hó 1. és 3-ik hétfőjén fogja az első tárgyalásokat megkörtani Dr. Elek Mór polgári keresetekben a I-ső tárgyalásokat keddi napokra fogja kitűzni.

A letartóztatott törzskönyvi levezetése a határozatot hozó bíró felügyelete és felelőssége alatt azon kezelő által történik, a hol a vonatkozó ügy kezeltetik.

Minden hó I—7-ig, Pogány Virgil kir. járásbíró, 8—15-ig dr. Tejfalu Béla albiró, 16—22-ig dr. Elek Mór albiró és 23-tól a hó végéig dr. Szabó Gyula albiró tartja az ügyvitelt a hivatalos órák teljes tartama alatt, ugy az összes hivatali segéd és kezelő személyzet, mint a hivatali belső és külső ügyrendű felek és rendkívüli ügyek felett természetesen az albirók a járásbírósg vezetőjének felügyelete alatt.

## Éz alamizsna.

Megszólított a mulkor, egy agg koldus,  
Durra darocza mutatta, hogy nem dús.  
Fájdalmas könny rezgett jó öreg szemében,  
„Ifju uram! . . . Megkövetem szépen . . .  
Egy, két fillert kérek az Isten nevében.”  
„Öreg honvéd vagyok, . . .  
Most csak koldulgotok.”

a többi lakókat, különben pörül járunk. A esengő cibálásról azt is tudom már, hogy apám uram ismét pityókás.

Feleség: Igen, igen megyek már, hja, ez már így van minden szombat este, férj-em uram részeg mint a csap, siet kinyitni és a távolgyó házimesterrel visszatér.

Házimester: Eredj anyjuk, hívd el a doktort!

Feleség: Az ég szerelméért! A doktort hisz nem vagy te beteg!?

Házimester: Beteg, nem, de a doktort akarom.

Feleség: Igen, de minek neked a doktor?

Házimester: Hogy minek neked doktor? Hát aztán, mért is vagyok a betegesgélyző egyeletben? En ma megittam 8 meszelt és megertem 4 májást, most nem valami jól érzem magam, megkérdezném tehát doktorunkat, vajjon nem volna-e jobb máskor csak 3 májást enni.

Feleség: Eredj, öreg, hagyd el. Nézzd, kőso van, kutyaidő is van oda kün, a doktor meg messze lakik, aztán már ugyis nehányszor hívtad, ha ugy egy kevéssel többet öntöttél a garatra, most legutóbb is bosszankodott. Aztán nem is egészséges ember az a doktor, eredj, hívd el.

Házimester: Ej, ez ugyan szép dolog, hát bosszankodott az a finom doktor? No megállj, majd adok én neked! Pajtiám, a szatós előjáró a betegesgélyzőben, oda át a

koesifényező, zászlótartó a voterán egyeletben, mely egyeletnek szüneti orvosa a mi orvosunk, hát majd felvilágosítom őket, milyen doktor ez. Hát bosszankodott, no anyjuk, most csak azért is ide hívod: hisz, ha laddoklom, akkor már egy sem kell nekem doktor, nekem itt legyen az orvos, mikor nekem tetszik, nem mikor ő neki tetszik. Nézz utána, hogy tüstént itt lögy vele, vagy a menykő . . .! Az anyjuk duzzogva megy és 1/2 óra múlva megjön a doktorral, ki a házimestert, nagyokat lorkolva, a legjobb álomban találja.

Mint a házimesteregylet betegesgélyzőjének orvosa évi 50 frtot. kap.

### II. Félémelet.

Szegényebb hivatalnok lakása. Tiszta és esinos. Az a szony alyó beteg gyermekének bölcsője mellett ül és közimunkával van elfoglalva. Léptek hallatszanak. Az ajtó hirtelen kinyílik, a férj hivatalból jön haza.

Férj (még az ajtóban): Nos kedves, hogy van drága kincsünk?

Feleség: Hát Isten jobban van, délután rosszul volt, ismét göresrohama volt, még ro-szabb a tegnapiánál. A doktor 2 órán át ült itt és nem akart hamarabb elmenni, míg a kisi nyugodtan elaludt. A doktor azt gondolta, ha az éjszakát jól tölti, akkor a veszély el van hárítva. Különben 10 óra felé még egyszer ellát ide. Beesületos, józaváló ember ez a mi doktorunk, mindenféléről beszélgetünk, családi bajairól is. Csak gondold meg,

mily küzdéssel tartja fenn magát és családját, bár elég dolga van. Panaszkodott, hogy az emberek oly rosszul és oly nehezen 2 éve, hogy tartoznak a honoráriumával, pedig ő oly buzzón fúradozott. Kedves férjem, megkísértem a háztartásnál megtakarítani, inkább nélkülözünk, csak küldd el már neki a honoráriumát.

Férj: Hidd el drágám szívesen megtenném, de nem megy. Nézd előbb jön a mé-száros, pék és tejárló, ezek nem hiteleznek, csak készpénzt akarnak, azután jön a háziur bére, ki kiteszi a szűrünket, ha nem vagyunk pontosak, azután jön a szabó és suszter, kik foglalnak, ha nem fizetünk és mindezek rólunk mitem akarnak tudni, ha rossz fizetőknek ismernek. A doktor azonban ez nem kér azonnal pénzt, az nem szólít fel, nem foglal és 90-szer hivatom, a nélkül, hogy fizetnek, még századszor is el kell jönnie, ha kívánom.

Feleség: De hisz ez borzasztó, hát miből éljen a doktor, kinek szintén készpénzzel kell mindent fizetni, s hogyan lehet azt kívánni, hogy időt s fáradságot ingyen aldozzon.

Férj: Hja, kedves feleség ez már így van, én magam azt ugy sem változtathatom meg.

Azt hiszem ők ezt hivatali kényszernek nevezik.

(Folyt. köv.)



Nem volt pénzem. Nem adhattam neki.  
Ugy éretem, nem szegényebb senki.  
Alamizsnám volt e pár szó: „Jó öreg! —  
A gazdag nőp tárcáját nyitja meg  
Én szívemet látom ki, az Isten áldja meg.”  
Meggfogta kezemet;  
Szemében könny rezgett. *Bicskei Jenő.*

## H I R E K

— *Lapunk legközelebbi száma a karácsonyi ünnepek miatt, kedden jelenik meg.*

— **Házasság.** Loósy Sándor Rudnay Béla főkapitány zsemberi gazdaságának kezelője a napokban kötött házassági frigyvet Geider Margit kisasszonnyal Érsekújváron.

— **Szomorú kepe** tárta fel a városi adminisztrációknak a f. hó 15-iki közgyűlés, melyen a polgármester bejelentette, hogy Buthor Kornél városi végrehajtó ellen több mulasztás miatt a fogelalmi eljárást megindította. A közgyűlés sajnálattal vette tudomásul, hogy immár az egész pénztári személynét fogelalmi alatt áll. Felolvastak ezután a pénzügyigazgatóság átiratát, mely a városi adóügy kezelését teljesen hibásnak és rendellenesnek, a kezelő személyzet gyengeinek és hanyagnak mondja. Majd az alispán leiratát olvastak fel, mely több visszaélés felsorolása után az egész városi közigazgatást minden irányban rosznak állítja — Báthy László prépost indítványára ugy e visszaélések valamint az egész városi adminisztráció megvizsgálására egy kilenc tagú bizottságot küld ki. A közgyűlés és elhatározta az I. tanácsnoki állás pályázat utján való azonnali betöltését.

— **Ifjúsági ünnepély.** A lévai főgymn. ifjúsága a magyar kereszténység és királyság kilenc százados jubileumát f. hó 17-én ünnepelte meg a gym. épület dísztermében. A szíven összeállított programnak, melyet nagy számu és előkelő közönség hallgatott végig, minden száma jól sikerült, s ugy a rendezőknek, mint a szereplőknek méltó dícséretére válik.

— **Egyházmegyei hir.** Fludorovics Zsigmond volt kegyesrendi tanár, ki városunkban is több éven át tünitott. Felső-Túrna adminisztrátornak nevezetett ki.

— **Körmöcbánya új rendőrkapitánya.** Vármegyénk főispánja Körmöcbánya szab. kir. főbánya város rendőrkapitányává Huzócy Lajos megyei th. főszámvévót nevezte ki.

— **Veglegesítés.** Az igazságügyi miniszter az aranyos-maróthi törvényszéknél ideiglenes minőségben alkalmazott, Dr. Vince Aurél aljegyzőt ezen állásában végleg megerősítette.

— **A lévai filléregylet** alig évi fennállása után eléggé lényesen mutatta be nemességét. A héten már 18 szegény leánygyermeket ruházott fel téli ruhákkal, méltán megérdemelné ezen egyet, hogy városunk minden egyes polgára tőle telhetően pártolná. Felhívjuk tehát emberbarátainkat, hogy az egyes kereskedőknél és magánháznál elhelyezett gyűjtő perselyekbe bármely esekély összeggel az egyet segélyezéséhez hozzájáruljanak.

— **Felolvasás a burokról.** A F. M. K. E. titkári hivatala értesít, hogy Lu z s é n s z k i Felix báró hazánkfia, a ki részt vett a burok hősiességének védelmi harcában és mint a magyar kommandó parancsnoka több ütközetben meg is sebesült, jövő hó 7-én városunkban a burháború felolvasást óhajt tartani. A felolvasást, melynek jövedelméből Lu z s é n s z k i 50%-ot a F. M. K. E. kulturális céljaira ajánlott fel általában érdeklődve várják.

— **Munkaszünet felfüggesztése.** A miniszter f. hó 23. és 30-ára a karácsonyi és újévi ünnepekre való tekintettel a munka szünetet felfüggesztette és e napon ugy az adás-vételek, mint az ipari munkát megengedte.

— **Tűz a városházán.** A városházi iktató helyiség fatartója 13-án éjjel valószínűleg a kályhából kipattant szikra következtében meggyulladt és a benne levő fával együtt elhamvadt; a tűz szerencsére nem terjedt tovább s így nagyobb kár nem történt.

## H I R D E T É S E K.

### Weisz Ármin

ezelőtt Kohn Náthán.

### MŰBÚTOR ASZTALOS

Zsarnóczán. (Bars m.)

A legnagyobb választék mindennemű

—♦♦♦ bútorokban ♦♦♦

**Ebédlő-, háló szobák, Szalon és iroda berendezések.**

Ó német, faragott, barok és rococo stylben.

Állandóan raktáron tartatnak azonkívül:

Mindennemű fényezett bútor

a legjobb minőségben kapható.

**Feltűnő olcsó árak!**

Finom kivitelről és jó száraz anyagról

2 évi jótállás.

**Nyilttér.)\***

Tudomásunkra jutott, hogy pokrócz gyártmányaink utánoztatnak és „Gácsi pokrócz” elnevezés alatt idegen silány gyártmányúak hozatnak forgalomba.

A tisztelt gazdaközönség szives tudomására hozzuk, hogy pokróczaink Bars megyében kizárólag Grotte Vilmos lévai czégnél kaphatók.

**Gácsi gyapjuszövet és finom posztógyár.**

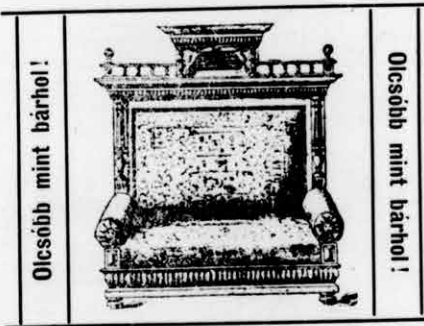
\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerkesztőség.

**Feltűnő olcsó bútorvásárlás**

Túlhalmozott bútorraktáram miatt

kénytelen vagyok 30%-al olcsóbban a legjobb minőségű

**asztalok és kárpitos bútoraimat elárusítani.**



Olcsóbb mint bárhol!

Olcsóbb mint bárhol!

Készletben vannak:  
**teljes szalon, ebédlő és hálószoba berendezések.**

**STEINER JOZSEF**

kárpitos és bútorkereskedő  
Léva, Petőfi-utca.

## HOLCZMAN BÓDOG

L é v á n.

Mindennemű férfi és női divatru, pipere cikkek selyem és ruha szövete kalapok legnagyobb választéka magyar gyártmányú árukban.

Ajánlja dűsan felszerelt mindennemű ury divat cikkeket.

Olcsó árak.

Pontos kiszolgálás.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Uj! Különös figyelemreméltó! Uj

A nagym. m. k. honvédelmi ministerium által hivatalosan jónak elismert

**Asbest-talpak.**

### Köszönetnyilvánítás.

Ö Fensége Salvator Lipót főherczeg udvarmesteri hivatalától.

Altalanos Asbestáru gyár.

Ö esászári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherczeg rendkívül meg van elégedve az asbesttalpall bélet cipőkkel. Ö Fensége hosszabb gyalog kiránduláson használta a cipőket és érezte, hogy lábai nem fáradtak ugy el, mint más közönséges cipőknél. Küla dök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbesttalpbél- lessel, ugyanannál a cipésznél s aztán küld- jék ide.

Hisszük, hogy e vadászcipők ép oly jők lesznek s ep oly megfelelők, a mint megfelelők voltak a szalonzcipők.

Zágráb, 1898. julius hó 8-án.

**KRAHL,** huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbestbetétű cipők kitűnőeknek bizonyul- tak, szilárdan és puhán járok; megszűnt minden lábfájásom, ugy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szives tanácsát köszöni

Dánoson, 1897. évi szeptember 17-én

tisztelő hive

**WEKERLE Sándor.**

**Ne viseljen Ön lábbelit a dr. Högyes-féle szab. Asbesttalp betét nélkül.**

### Nines többé lábfájás:

Sem tyukszem, sem izzadás láb sem borkeményedés, sem lábdaga- nat, sem lábégés.

Rövid idejű viselés után megkönnyeb- bül a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle az egész világon szab- dalmazott asbesttalpbélissel látja el.

Kettős vastagságu 2.40 korona, egyszerű 1.20 korona.

Az asbesttalpbélés kitűnőségét legjob- ban bizonyítja, hogy a cs. és közöshadsereg- nek és a m. kir. honvédségnek eddig 25,500 pár szállítottott.

Szétküldés esakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosi- sok, prospektusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

Viszonteladóknek és cipészeknek megfelelő árengedmény.

**Az Asbestáru-gyár képviselöte**

**HOLCZMAN BÓDOG**

L é v á n.

Nagy választék magyar gyártmányokban.

A MALÁRTSIK-FÉLE CS. ÉS KIR. KIZARÓLAG SZABADALMAZOTT

# Patkányirtó-pogácsa

azon rendkívüli pusztító-szer, amely rohamosan kiirt patkányt, egeret, és vakondot anélkül, hogy más házi állatoknak kártokozna. Phosphort arsenikumot vagy más méregként ható szert nem tartalmaz.

Utánzatok elutasítandók.

Kísérletezések ezen irtószerezrel több uradalmakban a legkínóbb sikerrel tétettek: hivatalosan is megvizsgáltatott és ezen védjeggyel láttatott el melyre ügyelni kérem, mert csak védjeggyemmel ellátott patkányirtó-pogácsa hatásáért kezelkedhetni.

**ÁRAK:**

- I kis csomag 15 kr. — 30 fill.
- I nagy csomag 30 kr. — 60 fill.
- Egy kis doboz 50 kr. — 1 korona
- Egy nagy doboz 1 frt — 2 korona.



**Használati utasítás.**

A patkány és egér pusztításnál főtényező az, hogy a pogácsa akként keverendő el, hogy a patkány vagy egér biztosan megehesse és akkor a hatás föltétlenül sikeres és pedig:

1. Tessék a szab. patkányirtó-pogácsákat tejbe beaztatni és ezukkal behinteni, vagy
2. a szab. patkányirtó-pogácsákat apróra törve fött tengeri dara (kukoriczagriz) közé keverni.

Viszont elárúsítók megfelelő kedvezményben részesülnek.

Bars megye részére főelárúsító RÓTH K. vas kereskedő LÉVÁN.  
Elismerő nyilatkozatok.

T. Malártsik György urnak S.-A.-Ujhely.

A multkoriban küldött patkányirtó pogácsa hatásával igen meg vagyok eléved és kérem sziveskedjék ezimetre postafordultával ismét 10 nagy adagot á 30 kr. küldeni. Az összeget egyidejüleg utalványon küldöm. Stb. H-F-Gyarmath, 1895. július 21. **Rapcsák József** s. k. u. i.

T. Malártsik György urnak S.-A.-Ujhely.

Örömet értesitem, hogy á küldött patkányirtópogácsa kitünően szolgált patkány és egerek kiirtására. Arad, 1894. januar hó 8-án. **Hirschmann Vilmos**, földbirtokos.

Egyesületi engedéllyel Malártsik-féle patkányirtó-pogácsa készítése

## KERN TESTVÉREK LÉVÁN.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!!!

Ajánljuk a nagyérdemü közönségnek: *Elsőrendü fűszer, esemege, déli gyümölcs, tea, Cabos teasütemény, sajt, sádar, debreceni szalonna, naponta frís tormás virsli és parízi, finom rum, cognac, likörök, asztali, pecsenye- és aszabozok, bel és külföldi pezsgők. Suchard- és fumei esokoladé és többféle Cacao, temploni, asztali és karácsonyi gyertyák és sok szép újdonásokok ezukorkákból és karácsonyfa díszek stb. továbbá:*

### Karácsonyi és Ujévi ajándéknak

alkalmas ezukkek: Amerikai különlegességek Phonographok Recordok, bronz és alpaca gyertyatartó, gyufa és tentatartó, kávé és más örlő teafőző készülék, husvágó és reszelőgépek, vasalók, evőeszközök, zománcozott edény, konyhaberendezések, ruha mán-gorló és faesaró gépek, fa- és szén kosarak, kályhaelő tüleak, tüzelő készletek és álványok, esernyő álvány, háztartási mérleg, légmérő, varrógépek 5 évi jótállás mellett, hegedük, okarina, és más hangszerek, szivar-szipkák, esibuk, pipák, szivar- és pénztár-ezák, tollkések, ollók, kártyák, vadászbukok, táskák és fegyverek, gyermekjáték, köépitő-szekrények, laterna magica, domino, lot-tójáték, fényképezési készülékek, kerékpár, Columbus, Mars, Condor, Halifax, Merkur, stb. koresolyakban, valamint lombfűrészeti- és játék-szerszámaikat, mint legelészerebb karácsonyi ajándékot, rendkívül olcsó árban.

**É r t e s í t é s:**

Karácsony előtti héten élő dunai- és tó halak.

Kilója 90 krtól — 1. 40 krig.

KAPHATÓK: KERN TESTVÉREKNÉL LÉVÁN.

## Fischer Miksa

L É V Á.

Fa- és érczkoporsók, sirkoszorúk

ARANYBETŰS SZALAGOK.

Temetkezési kellékek

RAKTÁRA.



Minek Pestre Minek Bécsbe ?



Mikor nálam minden előpénz nélkül 50 krajczáros részletekre

kapni

5 évi jótállás mellett Singer varrógépet 28 frtéért Ringschiff varrógépet 50 frt.

FISCHER MIKSA

varrógép raktára

L É V Á N.